



Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,423—FRIDAY, AUGUST 21, 1896.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments,
and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.

PART IV.—Marine and Mercantile.

PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part IV.—Marine and Mercantile.

	PAGE		PAGE
Notices to Mariners	—	Railway Traffic Returns	578
Notifications of Quarantine	—	Mercantile and Trade Announcements	582
Returns of Imports, Exports, and Bonded Goods	579	Trade Marks Notifications	577

IN compliance with the provisions of "The Trade Marks Ordinances, 1888 and 1890," and the regulations made on March 28, 1889, notice is hereby given that Messrs. Arnolis Leanora Brothers & Co., Merchants, Colombo, have applied for the registration of the following Trade Mark for Cardamoms, Tea, and Cinnamon in Class 42, and for Coir Yarn in Class 4, in the Classification of Goods in the above-mentioned regulations:—

A. L.

W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, August 3, 1896.

Ceylon Government Railways.—Comparative Statement of Traffic for the Week ended August 2, 1896.

Earnings from	Seven Days ended August 5, 1894.		Seven Days ended August 4, 1895.		Seven Days ended August 2, 1896.		Increase—1896 over 1895.			Decrease—1896 below 1895.	
	No.	Rs. c.	No.	Rs. c.	No.	Rs. c.	No.	Rs. c.	No.	Rs. c.	
Passengers, Ordinary	78,814	31,235 13	96,384	40,072 32	104,013	41,389 27	7,629	1,316 95	—	—	
Coolies	1,348	1,021 95	3,482	2,011 36	3,462	2,083 71	—	72 35	20	—	
Season Tickets	399	1,158 0	438	1,220 70	339	1,056 60	—	—	99	164 10	
Total Passengers	80,561	33,415 8	100,304	43,304 38	107,814	44,529 58	7,510	1,225 20	—	—	
Parcels	5,748	1,431 16	7,001	1,669 67	7,554	1,917 20	553	247 53	—	—	
Horses	49	218 30	40	280 34	54	365 73	14	85 39	—	—	
Carriages	12	70 34	12	144 42	24	228 30	12	83 88	—	—	
Bicycles, &c.	—	—	17	25 69	76	50 15	59	24 46	—	—	
Dogs	132	97 50	100	88 75	93	60 50	—	—	7	28 25	
Other small Animals	10	9 36	9	9 63	9	14 75	—	5 12	—	—	
Neat Cattle	2	21 26	—	—	—	—	—	—	—	—	
Mails	—	926 92	—	970 88	—	1,003 27	—	32 39	—	—	
Miscellaneous Coaching	—	16 78	—	51 35	—	40 30	—	—	—	11 5	
Goods (Tons)...	6,218	65,294 50	8,114	73,971 23	7,886	75,559 53	—	1,588 30	228	—	
Miscellaneous Goods	—	77 84	—	109 4	—	110 28	—	1 24	—	—	
Live Stock	309	140 75	560	228 75	202	300 25	—	61 50	358	—	
General Miscellaneous	—	356 59	—	399 93	—	2,153 24	—	1,753 31	—	—	
Total for the Week	—	102,076 38	—	121,264 6	—	126,333 8	—	5,069 2	—	—	
Forward from previous Return	—	3136868 13	—	3591868 69	—	3848748 50	—	256,879 81	—	—	
Total from Jan. 1 to August 2	—	3238944 51	—	3713132 75	—	3975081 58	—	261,948 83	—	—	
Total same period last Year	—	2906871 29	—	3238944 51	—	3713132 75	—	—	—	—	
Increase compared with previous Year	—	332,073 22	—	474,188 24	—	261,948 83	—	—	—	—	
Traffic Train Mileage this Week	20,237	—	22,151	—	22,970	—	819	—	—	—	
Forward from last Return	573,317	—	648,244	—	650,193	—	1,949	—	—	—	
Total from Jan. 1 to August 2	593,554	—	670,395	—	673,163	—	2,768	—	—	—	
Total same period last Year	518,022	—	593,554	—	670,395	—	—	—	—	—	
Increase compared with previous Year	75,532	—	76,841	—	2,768	—	—	—	—	—	
Decrease do. do.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Particulars of Goods Conveyed.	Seven days ended August 2, 1896.			January 1 to August 2, 1896.			January 1 to August 4, 1895.			Increase in 1896.			Decrease in 1896.		
	Tons	cwt.	qr. lb.	Tons	cwt.	qr. lb.	Tons	cwt.	qr. lb.	Tons	cwt.	qr. lb.	Tons	cwt.	qr. lb.
First class Goods	3	11	1 11	210	9	3 13	235	4	3 20	—	—	—	24	15	0 7
Kerosine Oil	17	8	2 14	760	12	2 6	817	1	0 23	—	—	—	56	8	2 17
Other 2nd class	144	15	1 10	5,222	3	3 20	4,526	8	1 1	695	15	2 19	—	—	—
Rice	1,710	1	1 3	51,309	18	3 19	51,932	18	1 19	—	—	—	622	19	2 0
Arrack	68	14	3 10	1,546	13	1 13	1,109	1	2 25	437	11	2 16	—	—	—
Tea leaf	20	11	2 7	761	8	0 21	781	6	0 0	—	—	—	19	17	3 7
Cinnamon	3	18	1 24	72	9	2 26	94	2	1 13	—	—	—	21	12	2 15
Cacao	4	13	2 0	1,128	18	3 9	1,052	7	0 4	76	11	3 5	—	—	—
Cardamoms	1	9	0 21	92	18	1 27	103	11	3 16	—	—	—	10	13	1 17
Salt	67	11	1 22	1,849	1	1 20	2,037	16	0 23	—	—	—	188	14	3 3
Tobacco	16	5	3 3	540	8	1 3	467	15	0 26	72	13	0 5	—	—	—
Beer, 3rd class	1	17	2 14	72	14	2 16	78	7	3 3	—	—	—	5	13	0 15
Tea Packing, 3rd class	0	5	2 5	153	7	0 1	317	2	1 24	—	—	—	163	15	1 23
Manure, 3rd class	—	—	—	11	12	1 17	23	17	1 27	—	—	—	12	5	0 10
Plumbago, 3rd class	4	8	0 0	67	14	1 7	21	17	0 2	45	17	1 5	—	—	—
Other 3rd class Goods	873	14	3 20	24,532	12	3 9	19,942	3	2 0	4,590	9	1 9	—	—	—
Cinchona	7	13	0 4	114	10	1 24	151	0	0 2	—	—	—	36	9	2 6
Coffee	15	9	3 25	1,013	7	1 24	3,463	12	2 23	—	—	—	2,450	5	0 27
Cocoanuts	121	3	2 15	3,289	1	0 9	2,779	1	1 10	509	19	2 27	—	—	—
Cocoanut Oil	55	11	1 4	1,130	11	3 3	972	17	0 20	157	14	2 11	—	—	—
Copperah	129	17	0 21	1,153	9	0 15	1,570	6	1 27	—	—	—	416	17	1 12
Cotton	5	3	1 5	152	1	2 1	154	14	3 21	—	—	—	2	13	1 20
Poonac	121	6	2 22	3,111	1	1 17	3,249	0	3 12	—	—	—	137	19	1 23
Staves	4	16	3 0	130	17	3 21	228	9	3 25	—	—	—	97	12	0 4
Tea	583	15	3 9	33,078	16	2 27	30,113	5	1 26	2,965	11	1 1	—	—	—
Timber, wrought	6	3	2 0	442	2	0 25	676	4	0 19	—	—	—	234	1	3 22
Other 4th class Goods	299	6	3 26	9,226	10	1 14	7,840	19	3 10	1,385	10	2 4	—	—	—
Timber at 5th class rate	30	13	1 20	1,296	4	1 21	913	17	3 24	382	6	1 25	—	—	—
Other 5th class Goods	220	15	1 17	5,290	1	2 18	4,168	3	1 3	1,121	18	1 15	—	—	—
Timber at 6th class rate	—	—	—	68	12	0 26	33	3	0 7	35	9	0 19	—	—	—
Tea Packing, 6th class	154	1	0 26	6,882	15	2 0	6,254	5	2 23	628	9	3 5	—	—	—
Manure, 6th class	265	16	0 3	4,109	13	1 23	4,079	11	2 21	30	1	3 2	—	—	—
Plumbago, 6th class	196	17	1 2	7,384	16	3 26	6,327	16	0 22	1,057	0	3 4	—	—	—
Beer, 6th class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Staves, 6th class	—	—	—	7	4	2 7	5	9	0 21	1	15	1 14	—	—	—
Other 6th class Goods	236	7	3 14	4,484	16	3 1	3,049	7	1 6	1,435	9	1 23	—	—	—
Bulky Articles and Road Metal	—	—	—	0	16	0 12	116	7	0 6	—	—	—	115	10	3 16
Railway Material	581	17	3 8	15,462	0	2 25	18,844	0	3 18	—	—	—	3,382	0	0 21
Public Works Material	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prison Department Material	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Breakwater Material	1,879	6	0 0	58,068	3	0 0	59,887	0	0 0	—	—	—	1,818	17	0 0
Petroleum	30	16	0 0	609	13	3 5	—	—	—	609	13	3 5	—	—	—
Chief Resdt. Eng., Railway Ex.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	7,885	16	2 21	244,340	14	0 11	238,419	16	3 6	16,239	19	3 18	9,819	2	2 13

Total Quantities of the following Articles Exported from the Port of Colombo and Galle during the under-mentioned periods.

Vessels.	Date of Clearing.	For what Port.	Plantation Coffee.	Native Coffee.	Tea.	Cacao.	Trunk Cinchona.	Branch Cinchona.	Cinchona Chips.	Cocoanuts.	Copperah.	Cocoanut Oil.	Cocoanut Pooneac.	Cinnamon.	Cinnamon Oil.	Citronella Oil.	Cardamoms.	Ebony.	Plumbago.	Coir Rope.	Coir Junk.	Coir Yarn.	Coir Fibre.	Sapan-wood.	Orchilla.	Kitool Fibre.	Deer Horns.
			cwt.	cwt.	lb.	cwt.	lb.	lb.	lb.	No.	cwt.	cwt.	cwt.	lb.	oz.	oz.	lb.	cwt.	cwt.	cwt.	cwt.	cwt.	cwt.	cwt.	lb.	cwt.	cwt.
COLOMBO.			1896.																								
ss. Preussen	13/8	Bremen	36	—	50,454	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Oroya	13/8	Australia	204	—	137,267	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Cuzco	13/8	London	—	—	261,312	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Khandalla	14/8	Madras	—	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Merkara	14/8	London	22	—	305,835	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Stuttgart	15/8	Sydney	230	—	80,190	—	—	—	—	75000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Lancashire	15/8	Rangoon	—	—	95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Sydney	17/8	China	—	—	5,492	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Armand Behic	17/8	Marseilles	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Musician	17/8	London	247	—	266,512	—	—	—	—	25000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Melbourne	17/8	Bombay	—	—	21,094	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Golconda	17/8	Calcutta	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Cheshire	18/8	London	356	—	781,251	286	1935	—	—	196695	—	—	—	—	—	—	668	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ss. Ville de la Ciotat	18/8	Australia	—	—	25,078	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
GALLE.																											
ss. Clan Fraser	17/8	London	—	—	4,775	—	—	—	—	—	—	1006	—	—	5832	718304	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

* Chips. † And Chips 1,650 lb.

Importation of Rice from Indian Ports during the week.

TO COLOMBO:—

From Southern India	... Bags	11,321
Calcutta	... "	31,823
Rangoon	... "	11,077
Tranquebar	... "	3,360
Total	... Bags	57,581

TO GALLE:—

From Calcutta	... Bags	445
Southern India	... "	1,447
Total	... Bags	1,892

Customs, Colombo, August 20, 1896.

H. L. MOYSEY,
Acting Principal Collector.

Comparative Statement showing the various Countries from which Cotton Goods have been Received, and Quantities Imported from each, during the Month ended July 31, 1896.

Articles.	United Kingdom	British India.	Straits.	French India.	China.	Hong-kong.	Austria.	Germany.	France.	Belgium.	Holland.	Egypt.	Italy.	Japan.	America.	Switzerland.	Total for the Month of July, 1896.	Total for the seven Months ended July 31, 1896.	Total for the seven Months ended July 31, 1895.	
Gray Cottons, bales and cases ...	241	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	267	2,546	4,578	
White do. do. ...	106	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	106	880	1,564	
Printed do. do. ...	55	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56	662	1,281	
Dyed do. do. ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6	64	122	
Coloured, Woven, do. do. ...	151	486	2	63	—	—	—	20	—	—	74	—	—	4	—	1	801	3,853	1,276	
Sundry, do. do. ...	11	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	105	2,188	
Yarns, plain ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	12
Yarns, dyed ...	15	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	100	216	
Total for the Month of July, 1896	579	517	3	63	—	—	12	20	—	—	74	—	—	4	2	7	1,281	8,214	11,237	
Total for the seven Months ended July 31, 1896	4,964	2,494	35	130	—	—	53	109	—	—	311	1	5	18	45	49	—	8,214	—	
Total for the seven Months ended July 31, 1895	8,562	2,394	19	71	5	—	97	44	—	10	22	—	—	13	—	—	—	—	11,237	

Customs, Colombo, August 20, 1896.

H. L. MOYSEY,
Acting Principal Collector.

Quantities of the Principal Articles remaining in the Bonded Warehouses on June 30, 1896 ;
also Bonded, entered for Home Consumption, and Exported from Bond ; and the Total
Quantities entered for Home Consumption in July, 1896.

ARTICLES.	Remain- ing in the Bonded Ware- houses on June 30, 1896.	Bonded in the Month of July, 1896.	Total.	Entered for Home Consump- tion in the Month of July, 1896.	Exported from the Ware- houses in the Month of July, 1896.	Total.	Remain- ing in the Bonded Ware- houses on July 31, 1896.	Total Imports entered for Home Con- sumption in July, 1896.
Gray Cottons, bales and cases ...	890	35	925	241	1	242	683	473
White do. do. ...	423	36	459	59	...	59	400	121
Printed do. do. ...	173	24	197	75	...	75	122	106
Dyed do. do. ...	...	...	...	...	...	...	...	6
Coloured Woven Cottons, b. & c.	98	26	124	17	...	17	107	239
Sundry do. do. ...	106	17	123	17	...	17	106	35
Yarns, plain, bales and cases ...	6	15	21	...	...	...	21	...
— dyed, do. ...	64	...	64	...	...	...	64	12
— Indian-made, sundry, b. & c.	...	...	...	...	...	...	...	552
Grain, Rice, bags ...	...	...	...	...	...	...	...	228,589
Malt Liquor, in wood, hhds. ...	424	190	614	219	...	219	395	249
— in glass, cases and casks ...	386	121	507	80	...	80	427	1,106
Spirits, Brandy, puncheons and pipes ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Do. hhds. and casks ...	14	...	14	3	...	3	11	3
Do. cases ...	1,969	205	2,174	153	...	153	2,021	561
— Gin, puncheons and pipes ...	9	...	9	3	...	3	6	3
Do. hhds. and casks ...	3	3	6	5	...	5	1	6
Do. cases ...	1,431	...	1,431	575	...	575	856	908
— Whisky, hhds. and casks ...	20	...	20	6	...	6	14	6
Do. cases ...	3,494	734	4,228	504	44	548	3,680	1,813
Tea, lb. ...	796	...	796	...	...	...	796	4
Tobacco, manufactured, lb. ...	9,567	...	9,567	2,310	540	2,850	6,717	5,881
— Cigars, lb. ...	165 ^{1/8}	...	165 ^{1/8}	...	...	...	165 ^{1/8}	1,863
Wines, French, hhds. and casks ...	25	...	25	...	...	...	25	43
Do. cases ...	165	34	199	28	...	28	171	321
— Madeira, puncheons & pipes ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Do. cases ...	17	...	17	...	...	...	17	...
— Portugal, puncheons & pipes ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Do. hhds. and casks ...	47	...	47	6	...	6	41	24
Do. cases ...	...	...	...	...	...	...	...	109
— Spanish, butts and pipes ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Do. hhds. and casks ...	13	...	13	2	...	2	11	3
Do. octaves ...	...	...	...	...	...	...	...	...
Do. cases ...	...	...	...	...	...	...	...	20
— Italian, hhds. and casks ...	...	...	...	...	...	...	...	...
— Austrian, in glass, cases ...	...	...	...	...	...	...	...	...

Customs, Colombo, August 20, 1896.

H. L. MOYSEY,
Acting Principal Collector.

Comparative Statement of the Quantities of the Principal Articles Bonded in, entered for Home Consumption, and Exported from the Bonded Warehouses in the Seven Months ended July 31, 1895 and 1896.

ARTICLES.	Seven Months ended July 31, 1895.			Seven Months ended July 31, 1896.		
	Bonded.	Entered for Home Consumption.	Exported.	Bonded.	Entered for Home Consumption.	Exported.
Gray Cottons, bales and cases ...	2,344	1,373	39	804	1,258	55
White do. do. ...	780	499	...	305	363	...
Printed do. do. ...	514	338	...	198	268	...
Dyed do. do. ...	23	26	...	26	26	...
Coloured Woven Cottons, b. & c. ...	254	193	...	162	198	3
Sundry do. do. ...	249	248	...	130	166	...
Yarns, plain, bales and cases ...	5	...	...	35	20	...
— dyed, do. ...	143	85	...	2	67	...
— Indian-made, sundry, b. & c. ...	...	...	...	...	...	...
Grain, Rice, bags ...	4,488	4,488	...	...	...	...
Malt Liquor, in wood, hhds. ...	592	575	...	1,258	973	...
— in glass, cases and casks ...	420	401	22	741	400	...
Spirits, Brandy, puncheons & pipes ...	...	...	...	...	...	...
Do. hhds. and casks ...	...	6	...	...	4	...
Do. cases ...	931	725	...	1,738	974	...
— Gin, puncheons and pipes ...	6	6	...	14	18	...
Do. hhds. and casks ...	5	34	...	9	14	...
Do. cases ...	2,030	2,767	...	2,603	3,056	...
— Whisky, hhds. and casks ...	36	47	...	29	34	...
Do. cases ...	3,448	3,092	153	4,457	3,662	172
Tea, lb. ...	9,110	...	7,635	...	...	1,109
Tobacco, manufactured, lb. ...	6,384	7,512 $\frac{1}{8}$	...	4,663	6,734	540
— Cigars, lb. ...	85 $\frac{1}{2}$	62 $\frac{3}{8}$	56	281 $\frac{2}{8}$	119	...
Wines, French, hhds. and casks ...	16	11	...	2	9	...
Do. cases ...	232	215	...	278	172	...
— Madeira, puncheons & pipes ...	...	...	...	...	...	...
Do. cases ...	...	...	...	...	3	...
— Portugal, puncheons & pipes ...	...	...	...	...	...	...
Do. hhds. and casks ...	37	26	...	55	38	...
Do. cases ...	8	8	...	...	...	...
— Spanish, butts and pipes ...	...	...	...	...	...	...
Do. hhds. and casks ...	4	4	...	13	7	...
Do. octaves ...	...	...	...	...	...	...
Do. cases ...	14	8	...	24	24	...
— Italian, hhds. and casks ...	...	...	...	...	...	...
— Austrian, in glass, cases ...	...	...	...	...	...	...

Customs, Colombo, August 20, 1896.

H. L. MOYSEY,
Acting Principal Collector.

UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS.

The Hapugahalanda Tea Company, Limited.

THE Annual Ordinary General Meeting of Shareholders will be held at the registered office of the Company, No. 22, Baillie street, Fort, Colombo, on Friday, August 28, 1896, at 2.30 P.M.

Business.

- (1) To receive the report of the Directors and accounts to June 30, 1896.
- (2) To declare a dividend.
- (3) To appoint an Auditor for season 1896-97.
- (4) To transact such other business as may properly come before the meeting.

The register of transfers will be closed from 15th to 29th instant.

By order of the Board,

For the Hapugahalanda Tea Company, Limited

LEWIS BROWN & Co.,
Agents and Secretaries.

Colombo, August 7, 1896.

The Upper Maskeliya Estates Company, Limited.

NOTICE is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the Shareholders of the above-named Company will be held at the registered office of the Company, No. 7, Queen street, Fort, Colombo, on Saturday, September 5, 1896, at 12 o'clock noon, for the purpose of considering, and if approved, passing the subjoined resolutions.

By order of the Directors,

August 20, 1896.

WHITTALL & Co.,
Agents and Secretaries.

Special Resolution.

That the share capital of the Company be and the same is hereby increased from Rs. 270,000 to Rs. 350,000, by the creation of 160 shares of Rs. 500 each.

Resolution.

That the Directors be and they are hereby authorized to purchase the Caskieben estate for the sum of Rs. 125,000 upon the terms and conditions set forth in Mr. G. W. Carlyon's letter to the Directors dated August 20, 1896.

SIX weeks from this date I shall apply to the Hon. the Judges of the Supreme Court of Ceylon to be admitted and enrolled a Proctor of the District Court of Colombo.

CHETWYND L. MEURLING.

Colombo, August 17, 1896.

I, GANEGODA APPUHAMILLAGA DON JOHN CHARLES SENEWIRATNE of Heiyantuduwa in the Adikari pattu of Siyane korale, do hereby give notice, in terms of section 8 of Ordinance No. 2 of 1877, of my intention, three months hence, to apply to His Excellency the Governor to be admitted and enrolled a Notary Public for the District of Colombo, to practise in the Sinhalese language.

Colombo, August 13, 1896. D. J. C. SENEWIRATNE.

සිංහලයන්ගේ අධිකාරි පත්තුවේ ගෙයියන්තුඩුවේ පදිනි ගනේගොඩ අප්පුහාමිල්ලාගේ දෙන පෝන වාර්ෂික සෙනෙවිරත්න වන මම වම් 1877 වේ අඩික 2 කේ ආඥාපනතේ 8 වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාර යට මෙවන් පවත් තුන්මාසයක් ඉකුත්වුනාසින් පසු කොළඹ පලාතට සිංහල නොකාරිය කෙනෙක් මෙන් පත්කරණලෙස ගරුතර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වගන් සේගෙන් ඉල්ලාට අදහස්කරගනේ සිටින බව මෙයින් දැනුම්දෙමි.

ඩී. ජේ. පී. සෙනෙවිරත්න.

වම් 896 ක්වු අගෝස්තු මස 13 වෙනි දින කොළඹදීය.

සීමාසහිත ආරක්ෂා සේවකයන්ගේ ප්‍රතිපත්ති පිළිබඳව ප්‍රධාන අමාත්‍යවරයාට අදාළව ප්‍රකාශයක් කිරීමට අවස්ථාවක් ඇති බවට අදහස් කරගනේ සිටින බව මෙයින් දැනුම් දෙමි.

අධිකාරි කමිටුවේ පිරිසිදු බොත්තාගේ සිංහල පාලකයාගේ පණිවිඩයට පත්වීමට අවස්ථාවක් ඇති බවට අදහස් කරගනේ සිටින බව මෙයින් දැනුම් දෙමි.

ඉ. ජේ. පී. සෙනෙවිරත්න.
කොළඹ, 1896 ජූනි මස 13 දින.

IN terms of section 8 of Ordinance No. 2 of 1877, I, William Samarasinghe Goonewardana of Katukurunda in Talpe pattu of Galle District, do hereby give notice that I intend to apply, three months hence, to His Excellency the Governor to be admitted a Notary for the District of Galle.

W. S. GOONEWARDANA.

Galle, August 17, 1896.

වම් 1877 වේ නොම්බර 2 කේ ආඥාපනතේ 8 වෙනි කොටසේ ප්‍රකාර ගාම්පොහොට්ටේ අගස්තු පිටිපිටි කටුපාලකයන්ගේ ප්‍රකාර යට මෙවන් පවත් තුන්මාසයක් ඉකුත්වුනාසින් පසු කොළඹ පලාතට සිංහල නොකාරිය කෙනෙක් මෙන් පත්කරණලෙස ගරුතර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වගන් සේගෙන් ඉල්ලාට අදහස් කරගනේ සිටින බව මෙයින් දැනුම් දෙමි.

ඩී. ජේ. පී. සෙනෙවිරත්න.

වම් 1896 ක්වු අගෝස්තු මස 17 වෙනි දින ගාල්ලේදීය.

1877 ම් වරුදාම 2 ම් මුලු කටුපාලකයන්ගේ ප්‍රකාර යට මෙවන් පවත් තුන්මාසයක් ඉකුත්වුනාසින් පසු කොළඹ පලාතට සිංහල නොකාරිය කෙනෙක් මෙන් පත්කරණලෙස ගරුතර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වගන් සේගෙන් ඉල්ලාට අදහස් කරගනේ සිටින බව මෙයින් දැනුම් දෙමි.

ඩී. ජේ. පී. සෙනෙවිරත්න.

කොළඹ, 1896 ම් ජූනි මස 17 දින.